



安全理事会

Distr.
GENERALS/1994/1371
1 December 1994
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

1994年11月30日

科威特常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信

奉我国政府指示并提到1994年10月30日伊拉克政权驻联合国代表给你的信(S/1994/1232), 信中声称1994年10月25日一支科威特警察巡逻队渗入伊拉克境内500米, 向伊拉克拉希尔哨所开枪, 打伤一人, 我谨声明如下:

1. 如你所知, 在国际边界划定后, 科威特立即沿着科威特与伊拉克之间国际边界从界标1至界标106构筑了一道五米宽、三米深的壕沟和一道三米高的土堤。巡逻队不可能越过壕沟或土堤。

2. 壕沟沿线有四个过境点, 分别在界标29、66、90和105处。

3. 拉希尔哨所位于界标44与47之间边区中段。

4. 所有过境点都由联合国伊拉克和科威特观察团(伊科观察团)孟加拉国特遣队控制和监督。

5. 当天在该地区执勤的伊科观察团巡逻队没有报告科威特方面有任何违规行为。

这种捏造和虚假指控对伊拉克政权来说已不足为奇, 该政权经常企图破坏安全和在该区域故意制造紧急及不安全。

请将本信作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

纳赛尔·萨比赫(签名)